



REPUBLIKA SLOVENIJA
**MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO,
GOZDARSTVO IN PREHRANO**

Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana

T: 01 478 90 00

F: 01 478 90 21

E: gp.mkgp@gov.si

www.mkgp.gov.si

JAVNI RAZPIS

**za ukrep
Individualne premije za ribiče**

RAZPISNA DOKUMENTACIJA



Evropska unija

Evropski sklad za ribištvo: za trajnostni razvoj ribištva

KAZALO

I. POVABILO K ODDAJI VLOGE	3
II. NAVODILO VLAGATELJEM ZA IZDELAVO VLOGE	4
III. IZJAVA VLAGATELJA	6
IV. PRIJAVNI OBRAZEC	7
V. PODATKI O VLAGATELJU IN RIBIŠKEM PLOVILU (PLOVILIH) NA KATERO (KATERA) SE SKLICUJE VLAGATELJ	9
VI. SEZNAM OBVEZNIH IN NEOBVEZNIH PRILOG	12

I. POVABILO K ODDAJI VLOGE

Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano vabi vse vlagatelje, da v skladu z objavljenim javnim razpisom za ukrep Individualne premije za ribiče (Uradni list RS, št. 53/15 z dne 17.07.2015) ter to razpisno dokumentacijo oddajo svojo vlogo za dodelitev nepovratnih sredstev za ta ukrep.

Predmet podpore so premije za ribiče (v nadaljnjem besedilu: premije), ki bodo po določitvi državne meje na morju med Republiko Slovenijo in Republiko Hrvaško v skladu z Zakonom o ratifikaciji Arbitražnega sporazuma med Vlado Republike Slovenije in Vlado Republike Hrvaške (BHRAS) lahko lovili na območju, določenem v 8. točki priloge I Uredbe 1380/2013/ES.

Javni razpis se izvaja v skladu z določili:

- Uredbe o izvajanju Operativnega programa za razvoj ribištva v Republiki Sloveniji 2007 – 2013 (Uradni list RS, št. 30/11, 8/12, 36/12, 50/14 in 46/15; v nadaljnjem besedilu: Uredba),
- Uredbe Sveta (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L št. 223 z dne 15. 8. 2006, str. 1), zadnjič spremenjene z Uredbo (EU) št. 508/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo in razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2328/2003, (ES) št. 861/2006, (ES) št. 1198/2006 in (ES) št. 791/2007 in Uredbe (EU) št. 1255/2011 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L št. 149 z dne 20. 5. 2014, str. 1), (v nadaljnjem besedilu: Uredba 1198/2006/ES),
- Uredbe Komisije (ES) št. 498/2007 z dne 26. marca 2007 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1198/2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L št. 120 z dne 10. 5. 2007, str. 1), zadnjič spremenjene z Uredbo Komisije (EU) št. 1249/2010 z dne 22. decembra 2010 o spremembi Uredbe (ES) št. 498/2007 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1198/2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L št. 341 z dne 23. 12. 2010, str. 3), (v nadaljnjem besedilu: Uredba 498/2007/ES),
- Operativnega programa za razvoj ribištva v Republiki Sloveniji 2007–2013 (v nadaljnjem besedilu: OP 2007–2013), potrjenega z Odločbo Evropske komisije št. CCI 2007 SI 14 F PO 001 z dne 19. novembra 2008 in spremembo OP 2007-2013, potrjenega z izvedbenim sklepom Evropske Komisije z dne 30.1.2014 o spremembi Odločbe C(2008) 7279 o odobritvi Operativnega Programa za pomoč Skupnosti iz Evropskega sklada za ribištvo Sloveniji za programsko obdobje 2007-2013 št. CCI 2007 SI 14 F PO 001.

II. NAVODILO VLAGATELJEM ZA IZDELAVO VLOGE

1. Vloga mora biti izpolnjena in oddana z vsemi prilogami v skladu s predpisi in javnim razpisom Individualne premije za ribiče, ki je bil objavljen v Uradnem listu RS, št. 53/15 z dne 17.07.2015 in to razpisno dokumentacijo.

2. Vloga mora biti izpolnjena v slovenskem jeziku.

3. V kolikor so vlogi priložena dokazila v tujem jeziku, mora vlagatelj zagotoviti prevod v slovenski jezik, ki mora biti priložen k vlogi. Če prevod ni razumljiv, mora vlagatelj na zahtevo ARSKTRP predložiti uradni prevod.

3. Vloga se vlaga pisno na obrazcu, ki je del razpisne dokumentacije, ki je dostopna na spletni strani Agencije Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja (ARSKTRP) in MKGP, v skladu z zahtevami javnega razpisa. Sestavni deli vloge morajo biti speti ali vloženi v mapo po vrstnem redu. Na ovojnici vloge mora biti razviden datum in čas oddaje vloge (ura, minuta), označen s strani pošte oziroma glavne pisarne ARSKTRP, naslov vlagatelja ter oznaka javnega razpisa, na katerega se vlagatelj prijavlja.

Na ovojnicu mora biti oznaka: **»Ne odpiraj – vloga na javni razpis »Individualne premije za ribiče«.**

Vloge z nepravilno označenimi ovojnicami se ne obravnavajo in se vrnejo vlagateljem.

4. Vloge za javni razpis je treba poslati priporočeno po pošti ali oddati v glavni pisarni Agencije Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja (ARSKTRP).

5. Če vlagatelj pošlje vlogo priporočeno po pošti, jo mora poslati na naslov Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja, Dunajska 160, p.p. 189, 1001 Ljubljana, in sicer od naslednjega dne po dnevu objave javnega razpisa v Uradnem listu RS do vključno 7. avgusta 2015, za pridobitev premije za obdobje od 1. januarja 2014 do 31. decembra 2014.

6. Vloga je popolna, če:

- je priložena izpolnjena »Izjava Vlagatelja«,
- je priložen izpolnjen »Prijavni obrazec – ukrep Individualne premije za ribiče«,
- je »Prijavni obrazec – ukrep Individualne premije za ribiče« izpolnjen, datiran in podpisan na zahtevanih mestih;
- so vse zahtevane obvezne priloge in dokazila, ki so navedena v poglavju VI. te razpisne dokumentacije, priloženi v navedenem vrstnem redu

2. Vloga je ustrezna, če:

- je pripravljena v skladu z navodili iz razpisne dokumentacije;

— izpolnjuje pogoje javnega razpisa.

III. IZJAVA VLAGATELJA

Izjavljam,

da sem seznanjen(a) z vsebino javnega razpisa za ukrep Individualne premije za ribiče (Uradni list RS, št. 53 z dne 17.07.2015) in te razpisne dokumentacije ter da z njima brez kakršnihkoli zadržkov v celoti soglašam;

da so vsi v vlogi navedeni podatki, vključno s priloženo dokumentacijo, popolni in verodostojni ter da sem seznanjen(a) s posledicami navajanja neresničnih podatkov v tej vlogi; seznanjen(a) sem tudi, da moram sredstva, ki jih pridobim nezakonito, vrniti skupaj z zahtevanimi zamudnimi obrestmi;

da do sedaj nisem prejel(a) kakršnihkoli javnih sredstev Republike Slovenije ali sredstev Evropske unije kot nadomestila za neizvajanja gospodarskega ribolova v obdobju od 1. januarja 2014 do 31. decembra 2014 na območju iz 8. točke Priloge I Uredbe 1380/2013/ES oziroma so mi bila v ta namen dodeljena sredstva v višini _____ EUROV; v primeru odobritve drugih javnih sredstev za enak ukrep, bom o tem seznanil ARSKTRP;

da se strinjam z načinom zbiranja in obdelave podatkov, ki se uporabljajo za potrebe izvajanja javnega razpisa za ukrep Individualne premije za ribiče in z objavo osnovnih podatkov, ki zadevajo ta ukrep, za potrebe obveščanja javnosti.

V/na _____, dne _____

žig

(podpis vlagatelja)

IV. PRIJAVNI OBRAZEC

Vloga mora vsebovati:

Izpolnjen obrazec »Prijavni obrazec – ukrep Individualne premije za ribiče« (ki je priložen na naslednji strani);

Vse zahtevane priloge, ki so navedene v točki VI. te razpisne dokumentacije. Pri neobveznih prilogah je zaželena kopija zahtevanega dokumenta, kar bo pomenilo hitrejše reševanje vloge.

PRIJAVNI OBRAZEC ZA UKREP »INDIVIDUALNE PREMIJE ZA RIBIČE«

NAZIV UKREPA:

»INDIVIDUALNE PREMIJE ZA RIBIČE«

VLAGATELJ: _____

vlagam vlogo za uveljavljanje premij za ukrep Individualne premije za ribiče za obdobje od 1. januarja 2014 do 31. decembra 2014.

Vlagatelj sem bil v obdobju od 1. januarja 2014 do 31. decembra 2014 oziroma del tega obdobja, vpisan kot uporabnik plovila v dovoljenju za gospodarski ribolov ribiškega plovila, ki je navedeno v delu razpisne dokumentacije, kjer so navedeni podatki o ribiškem plovilu.

V/na _____, dne _____

žig

(podpis vlagatelja)

V. PODATKI O VLAGATELJU IN RIBIŠKEM PLOVILU (PLOVILIH) NA KATERO (KATERA) SE SKLICUJE VLAGATELJ

PODATKI O VLAGATELJU

Ime in priimek vlagatelja:						
Ulica:						
Hišna številka:						
Poštna številka:	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>					
Pošta:						
Občina:						
Statistična regija:						
Matična številka:						

Status vlagatelja kot uporabnika ribiškega plovila (obkroži):	<ul style="list-style-type: none">• Ribič fizična oseba po Zakonu o morskem ribištvu• Samostojni podjetnik posameznik• Pravna oseba (zastopnik pravne osebe)
---	--

Davčni zavezanec (obkroži):	DA	NE
Davčna številka oz. Id. št. za DDV:		

Banka, pri kateri je odprt račun:	
Kraj, kjer je odprt račun	
Številka računa:	

PODATKI O RIBIŠKEM PLOVILU / PLOVILIH

Če je bil vlagatelj v obdobju 1.1.2014 - 31.12.2014 naveden kot uporabnik v ribolovnem dovoljenju za gospodarski ribolov samo enega ribiškega plovila, izpolni samo eno spodaj navedeno rubriko.

Če je bil vlagatelj v obdobju 1.1.2014 - 31.12.2014 naveden kot uporabnik v dovoljenih za gospodarski ribolov več ribiških plovilih, ta obdobja pa se med seboj ne prekrivajo, naj za vsako izmed teh ribiških plovil izpolni svoj razdelek in navede obdobja v katerih je bil naveden kot uporabnik pri posameznem ribiškem plovilu v ribolovnem dovoljenju posameznega plovila. Če je bil vlagatelj naveden kot uporabnik na več kot treh plovilih, v različnih obdobjih, naj vlagatelj sam doda potrebno številko razdelkov za vpis podatkov.

Interna številka ribiškega plovila (je navedena v dovoljenju za gospodarski ribolov):	SVN
Ime ribiškega plovila:	
Registrska številka ribiškega plovila:	
Navedba obdobja oziroma obdobji znotraj obdobja 1.1.2014 – 31.12.2014, v katerem (katerih) je bil vlagatelj naveden kot uporabnik v dovoljenju za gospodarski ribolov ribiškega plovila.	

Interna številka ribiškega plovila (je navedena v dovoljenju za gospodarski ribolov):	SVN
Ime ribiškega plovila:	
Registrska številka ribiškega plovila:	
Navedba obdobja oziroma obdobji znotraj obdobja 1.1.2014 – 31.12.2014, v katerem (katerih) je bil vlagatelj naveden kot uporabnik v dovoljenju za	

gospodarski ribolov ribiškega plovila.	
---	--

Interna številka ribiškega plovila (je navedena v dovoljenju za gospodarski ribolov):	SVN
Ime ribiškega plovila:	
Registrska številka ribiškega plovila:	
Navedba obdobja oziroma obdobji znotraj obdobja 1.1.2014 – 31.12.2014, v katerem (katerih) je bil vlagatelj naveden kot uporabnik v dovoljenju za gospodarski ribolov ribiškega plovila.	

VI. SEZNAM OBVEZNIH IN NEOBVEZNIH PRILOG

Pri neobveznih prilogah je zaželena kopija zahtevanega dokumenta. **Če bo vlagatelj vlogi priložil tudi neobvezne priloge, bo to omogočilo hitrejše reševanje vloge.**

V primeru, da vlagatelj posameznih dokazil ne predloži, mora obvezno izpolniti izjavo glede pridobitve podatkov iz uradnih evidenc (Priloga 7).

Priloga 1 (dokazila o statusu / registraciji vlagatelja):

Ribič fizična oseba po Zakonu o morskem ribištvu priloži:

- kopijo vpisa v evidenco ribičev fizičnih oseb (neobvezna priloga).

Samostojni podjetnik posameznik:

- kopijo priglasitvene listine, da opravlja dejavnost kot samostojni podjetnik (neobvezna priloga).

Pravni oseba priloži:

- originalni redni izpisek iz sodnega registra z vsemi registrskimi listi (**obvezna priloga**).

Priloga 2 (dokazilo o poravnanih davčnih obveznosti)

Originalno dokazilo pristojnega organa (FURS), da ima vlagatelj poravnane davke in prispevke, določene z zakonom. Potrdilo ne sme biti starejše od 30 (trideset) dni od dneva oddaje vloge (neobvezna priloga).

Priloga 3 (dokazilo, da vlagatelj ni v postopku osebnega stečaja):

Ta priloga zadeva le vlagatelje s statusom ribiča fizične osebe po Zakonu o morskem ribištvu. Potrebno je priložiti originalno dokazilo pristojnega sodišča, da vlagatelj ni v postopku osebnega stečaja. Potrdilo ne sme biti starejše od 30 (trideset) dni od dneva oddaje vloge (neobvezna priloga).

Priloga 4 (dokazilo, da vlagatelj ni v stečajnem postopku, postopku prisilne poravnave ali postopku likvidacije):

Ta priloga zadeva le vlagatelje s statusom samostojnega podjetnika posameznika in s statusom pravne osebe. Potrebno je priložiti originalno dokazilo pristojnega sodišča, da vlagatelj ni v stečajnem postopku, postopku prisilne poravnave ali postopku likvidacije. Potrdilo ne sme biti starejše od 30 (trideset) dni od dneva oddaje vloge (neobvezna priloga).

Priloga 5 (kopija dovoljena / dovoljenj za gospodarski ribolov):

Vlagatelj naj za ribiško plovilo (plovila) na katero / katera se sklicuje v vlogi priloži kopijo ribolovnega dovoljenja oziroma kopije vseh dovoljenj za gospodarski ribolov, ki so bila izdana v obdobju, na katero se nanaša javni razpis Individualne premije za ribiče (neobvezna priloga).

Priloga 6 (potrdilo o prejemu sredstev iz občinskega proračuna):

Izpolnjen in potrjen obrazec »Potrdilo o prejemu sredstev iz občinskega proračuna«.

Vlagatelj z izpolnitvijo obrazca zagotovi, da še ni prejel kakršnihkoli javnih sredstev Republike Slovenije ali sredstev Evropske unije kot nadomestilo za neizvajanja gospodarskega ribolova v obdobju od 1. januarja 2014 do 31. decembra 2014 na območju iz 8. točke Priloge I Uredbe 1380/2013/ES oziroma v primeru, da so mi bila v ta namen dodeljena sredstva, navede višino prejetih sredstev.

Priloga 7 (izjava o pridobitvi podatkov iz uradnih evidenc)

V primeru, da vlagatelj sam ne priloži podatkov javnih evidenc in mora to pridobiti ARSKTRP, je obvezna priloga izjava vlagatelja, da ARSKTRP te podatke za potrebe tega postopka pridobi sama.

PRILOGA 1

Dokazila o statusu / registraciji vlagatelja:

Ribič fizična oseba po Zakonu o morskem ribištvu priloži:

- kopijo vpisa v evidenco ribičev fizičnih oseb (neobvezna priloga).

Samostojni podjetnik posameznik:

- kopijo priglasitvene listine, da opravlja dejavnost kot samostojni podjetnik (neobvezna priloga).

Pravni oseba priloži:

- Originalni redni izpisek iz sodnega registra z vsemi registrskimi listi (obvezna priloga).

**NAVODILO:
ZA TO STRANJO PRILOŽITE USTREZNE DOKUMENTE**

PRILOGA 2

Dokazilo o poravnanih davčnih obveznosti

Originalno dokazilo pristojnega organa (FURS), da ima vlagatelj poravnane davke in prispevke, določene z zakonom. Potrdilo ne sme biti starejše od 30 (trideset) dni od dneva oddaje vloge (neobvezna priloga).

**NAVODILO:
ZA TO STRANJO PRILOŽITE ZAHTEVANE DOKUMENTE!**

PRILOGA 3

Dokazilo, da vlagatelj ni v postopku osebnega stečaja:

Ta priloga zadeva le vlagatelje s statusom ribiča fizične osebe po Zakonu o morskem ribištvu. Potrebno je priložiti originalno dokazilo pristojnega sodišča, da vlagatelj ni v postopku osebnega stečaja. Potrdilo ne sme biti starejše od 30 (trideset) dni od dneva oddaje vloge (neobvezna priloga).

**NAVODILO:
ZA TO STRANJO PRILOŽITE USTREZNE DOKUMENTE**

PRILOGA 4

Dokazilo, da vlagatelj ni v stečajnem postopku, postopku prisilne poravnave ali postopku likvidacije:

Ta priloga zadeva le vlagatelje s statusom samostojnega podjetnika posameznika in s statusom pravne osebe. Potrebno je priložiti originalno dokazilo pristojnega sodišča, da vlagatelj ni v stečajnem postopku, postopku prisilne poravnave ali postopku likvidacije. Potrdilo ne sme biti starejše od 30 (trideset) dni od dneva oddaje vloge (neobvezna priloga).

**NAVODILO:
ZA TO STRANJO PRILOŽITE USTREZNE DOKUMENTE**

Priloga 5

Kopija dovoljena (dovoljenj) za gospodarski ribolov

Vlagatelj naj za ribiško plovilo (plovila) na katero (katera) se sklicuje v vlogi priloži kopijo ribolovnega dovoljenja oziroma kopije vseh dovoljenj za gospodarski ribolov, ki so bili izdani v obdobju na katero se nanaša javni razpis Individualne premije za ribiče plovil (neobvezna priloga).

**NAVODILO:
ZA TO STRANJO PRILOŽITE USTREZNE DOKUMENTE**

PRILOGA 6

Potrdilo o prejemu sredstev iz občinskega proračuna:

Vlagatelj z izpolnitvijo obrazca zagotovi, da še ni prejel kakršnihkoli javnih sredstev Republike Slovenije ali sredstev Evropske unije kot nadomestilo za neizvajanja gospodarskega ribolova v obdobju od 1. januarja 2014 do 31. decembra 2014 na območju iz 8. točke Priloge I Uredbe 1380/2013/ES oziroma v primeru, da so mi bila v ta namen dodeljena sredstva, navede višino prejetih sredstev.

Izpolnjen in potrjen obrazec »POTRDILO O PREJEMU SREDSTEV IZ OBČINSKEGA PRORAČUNA« se nahaja na naslednji strani.

**NAVODILO:
ZA TO STRANJO PRILOŽITE USTREZNE DOKUMENTE**

POTRDILO O PREJEMU SREDSTEV IZ OBČINSKEGA PRORAČUNA

(občina, naslov)

(ime in priimek odgovorne osebe občinske uprave)

Potrujemo, da za _____

(naziv vlagatelja)

iz sredstev občinskega proračuna, kot nadomestilo za neizvajanja gospodarskega ribolova v obdobju od 1. januarja 2014 do 31. decembra 2014 na območju iz 8. točke Priloge I Uredbe 1380/2013/ES,

(označi s križcem in po potrebi navedi):

- sredstva niso bila odobrena.
- so bila sredstva odobrena v letu _____ v znesku _____
EUR in
- so bila sredstva izplačana v letu _____ v znesku _____ EUR;
- so bila sredstva odobrena v letu _____ v znesku _____ EUR in
- so bila sredstva izplačana v letu _____ v znesku _____ EUR.

Potrdilo se izdaja za namen dokazovanja izpolnjevanja pogojev za pridobitev sredstev za ukrep Individualne premije za ribiče.

Podpis odgovorne osebe

Datum: ____ . ____ . ____ pristojne občinske uprave: _____

žig

PRILOGA 7

Izjava o pridobitvi podatkov iz uradnih evidenc:

V primeru, da vlagatelj sam ne priloži neobveznih dokazil, navedenih v prilogah od 1 do 6 glede podatkov iz javnih evidenc in mora ta dokazila pridobiti ARSKTRP, mora vlagatelj predložiti izjavo, da lahko ARSKTRP podatke za potrebe tega postopka pridobi sama.

Izjava o pridobivanju podatkov iz uradnih evidenc za potrebe postopka, ki jih vodijo upravni in drugi državni organi, organi samoupravnih lokalnih skupnosti ali nosilci javnih pooblastil (nahaja se na naslednji strani).

**NAVODILO:
ZA TO STRANJO PRILOŽITE USTREZNE DOKUMENTE**

IZJAVA

Za namen postopka za dodelitev nepovratnih sredstev iz naslova ukrepa Individualne premije za ribiče dovoljujem Agenciji Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja, da pridobi podatke Finančne uprave Republike Slovenije in drugih javnih organov oziroma nosilcev javnih pooblastil, ki se nanašajo na javni razpis za ukrep Individualne premije za ribiče (Uradni list RS, št. 46/15).

V/na _____, dne _____

žig

(podpis vlagatelja)